30302006FIN.fm Page 104 Tuesday, March 27, 2007 10:22 AM

KÄYTTÖOHJE

ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÖNOTTOA

YMPÄRISTÖNSUOJELUA KOSKEVIA OHJEITA

VAROTOIMIA JA YLEISIÄ SUOSITUKSIA

PAKASTIMEN KÄYTTÖ

PAKASTIMEN SULATUS JA PUHDISTUS

PUHDISTUS JA HUOLTO

VIANETSINTÄ

HUOLTOPALVELU

ASENNUS

ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÖNOTTOA

- Hankkimasi tuote on ainoastaan kotitalouskäyttöä varten tarkoitettu laite.

Jotta saisit uudesta laitteestasi parhaan mahdollisen hyödyn, suosittelemme, että luet käyttöohjeet huolellisesti. Käyttöohje sisältää laitteen kuvauksen sekä hyödyllisiä elintarvikkeiden säilytysohjeita.

Kun olet lukenut ohjekirjan, pane se talteen vastaisuuden varalle.

1. Kun laite on poistettu pakkauksestaan, tarkista ettei se ole vahingoittunut kuljetuksen aikana ja että kansi sulkeutuu moitteettomasti. Mahdollisista vaurioista on ilmoitettava jälleenmyyjälle 24 tunnin kuluessa.
2. Odota asennuksen jälkeen vähintään kaksi tuntia ennen kuin käynnistät laitteen, jotta jäähdytyspiiri toimii täydellä teholla.
3. Laitteen asennuksen ja sähköliitännät saa suorittaa vain pätevä asiantuntija valmistajan ohjeiden sekä voimassaolevien paikallisten määräysten mukaisesti.
4. Puhdista laite sisältä ennen käyttöä.

YMPÄRISTÖNSUOJELUA KOSKEVIA OHJEITA

1. Pakkaus
Pakkaus on valmistettu 100-prosenttisesti kierrätettävästä materiaalista kierrätysmerkinnän mukaisesti. Hävitä pakkaus paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti. Pidä pakkausmateriaalit (muovipussit, polystyreenipalat jne.) poissa lasten ulottuvilta, sillä ne voivat aiheuttaa vaaratilanteita.
2. Laitteen käytöstäpoisto ja romutus
Laite on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista.
Tämä laite vastaa Euroopan Unionin Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätysdirektiiviä (WEEE) 2002/96/EY.
Varmistamalla, että tuote poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voidaan auttaa estämään sellaiset ympäristö- ja terveyshaitat, joita voi aiheutua jätteiden asiattomasta käsittelystä.
Symboli tuotteessa tai sen asiakirjoissa tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Sen sijaan tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikkakomponenttien keräys- ja kierrätyspisteeseen.
Kun poistat laitteen käytöstä, tee se käyttökelvottomaksi katkaisemalla virtajohto. Irrota ovet ja hyllyt, jotta lapset eivät voi jäädä loukkuun sen sisään.
Noudata käytöstäpoistossa paikallisia jätehuoltomääräyksiä. Toimita laite kierrätyskeskukseen tai käytettyjä laitteita vastaanottavaan liikkeeseen. Älä jätä laitetta ilman valvontaa edes muutaman päivän ajaksi, sillä se voi aiheuttaa vaaratilanteita erityisesti leikkiville lapsille. Lisätietoja laitteen käytöstäpoistosta, jälleenkäsittelystä ja kierrätyksestä on saatavilla jätehuoltoviranomaisilta, kotitalousjätteiden kierrätyskeskuksesta tai liikkeestä, josta laite on ostettu.

Teknisiä tietoja:
Tässä laitteessa ei käytetä CFC-kaasua (jäähdytyspiiri sisältää R134a-kaasua) eikä HFC-kaasua (jäähdytyspiiri sisältää R600a-kaasua) (katso laitteen sisäpuolelle kiinnitetty arvokilpi). Isobutaania (R600a) sisältävät laitteet: Isobutaani on luonnonkaasu, jolla ei ole haitallisia ympäristövaikutuksia, mutta se on tulenarkaa. Jäähdytysputkiston moitteeton kunto on ehdottomasti varmistettava.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus
- Tämä laite on tarkoitettu elintarvikkeiden säilyttämistä varten, ja se on valmistettu Euroopan uhteisön direktiivien 90/128/ETY, 02/72/EU ja CE-merkintädirektiivin nro 1935/2004 mukaisesti.

CE
- Tämän laitteen suunnittelussa, valmistuksessa ja markkinoinnissa noudatetaan seuraavien EU-direktiivien vaatimuksia:

- Pienjännitedirektiivin 73/23/ETY turvavaatimukset,
- sähkömagneettisia häiriöitä säätelevän EMC-direktiivin 89/336/ETY suojavaatimukset, sekä direktiivin 93/68/ETY muutokset.

- Laitteen sähköturvallisuus on varmistettu vain, kun se on kytketty asianmukaisesti maadoitettuun, määräysten mukaiseen verkkopistorasiaan.

VAROTOIMIA JA YLEISIÄ SUOSITUKSIA

- Käytä jääkaappiosastoa vain tuoreiden elintarvikkeiden säilyttämiseen ja pakastinosastoa vain pakasteiden säilyttämiseen, tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen ja jääkuutioiden valmistamiseen.
- Tarkista asennuksen yhteydessä, että laite ei ole virtajohdon päällä.
- Älä laita pakastimeen nesteitä lasiastioissa, sillä ne voivat särkyä.
- Älä nauti jääkuutioita tai mehujäitä suoraan pakastimesta, sillä ne voivat aiheuttaa kylmävaurioita.
- Irrota pistoke pistorasiasta tai kytke laite irti sähköverkosta ennen minkään huolto- tai puhdistustoimenpiteen aloittamista.
- Varmista, ettei laite ole lämmönlähteen lähellä.
- Älä säilytä tai käytä jääkaapin tai muiden kodinkoneiden läheisyydessä bensiiniä tai tulenarkoja kaasuja tai nesteitä. Kaasut voivat aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen.
- Riittävän ilmankierron varmistamiseksi laitteen kummallekin sivulle sekä yläpuolelle on jätettävä vapaata tilaa asennusohjeiden mukaisesti.
- Älä peitä tai tuki laitteen ilmanvaihtoaukkoja.
- Laitteet, joissa on jääpalakone ja vedenannostelija, on liitettävä puhtaaseen vesijohtoverkkoon (paine välillä 1,7 - 8,1 bar (25 - 117 PSI)). Jääpalakoneet ja/tai vedenannostelijat, joita ei liitetä suoraan vesijohtoverkkoon, saa täyttää vain puhtaalla juomavedellä.
- Sijoita laite tukevalle ja tasaiselle lattialle, tarkoituksenmukaiseen ja riittävän tilavaan paikkaan.
- Kytke laite vesijohtoverkkoon uuden laitteen mukana toimitetulla putkella. Älä käytä vanhan laitteen putkea.
- Laitteen siirtämisessä ja asennuksessa tarvitaan vähintään kaksi henkilöä.
- Sijoita laite kuivaan ja hyvin ilmastoituun tilaan. Laite on säädetty toimimaan ympäristössä, jonka lämpötila on alla mainittujen arvojen välillä, arvokilvessä osoitetun ilmastoluokan mukaisesti: Laite ei mahdollisesti toimi moitteettomasti, jos se on ollut kauan mainittuja lämpötila-arvoja lämpimämmässä tai kylmemmässä tilassa.

Ilmastoluokka	Ymp. lämpöt. (°C)	Ymp. lämpöt. (°F)
SN	10 - 32	50 - 90
N	16 - 32	61 - 90
ST	18 - 38	64 - 100
T	18 - 43	64 - 110

- Varo vahingoittamasta lattiaa jääkaapin siirtämisen aikana (esim. parketti).
- Älä yritä nopeuttaa sulamista mekaanisten apuvälineiden, sähkölaitteiden tai kemikaalien avulla. Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia välineitä.
- Älä vahingoita jääkaapin jäähdytysputkistoa.
- Älä käytä tai vie sähkölaitteita laitteen sisälle, elleivät ne ole valmistajan nimenomaisesti valtuuttamia.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai taitamattomien henkilöiden käyttöön.
- Välttääksesi lasten loukkuunjäämisen ja tukehtumisen vaaran älä anna lasten leikkiä laitteen lähellä tai piiloutua sen sisälle.
- Virtajohdon muutostyöt tai vaihdon saa suorittaa vain asiantunteva henkilöstö.
- Älä käytä yksi- tai kaksiosaisia sovittimia tai jatkojohtoja.
- Laite on voitava irrottaa sähköverkosta joko irrottamalla pistoke pistorasiasta tai verkkokytkimen avulla.
- Tarkista, että arvokilvessä mainittu jännite vastaa asuntosi jännitettä.
- Älä laita suuhun kylmävaraajien sisältämää (myrkytöntä) nestettä.
- Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista, jotka ovat aiheutuneet siitä, ettei edellä mainittuja ohjeita ja varoituksia ole noudatettu.

PAKASTIMEN KÄYTTÖ

Tässä pakastimessa voidaan säilyttää jo pakastettuja elintarvikkeita sekä pakastaa tuoreita elintarvikkeita.

Pakastimen käyttöönotto

- Pakastimen lämpötilaa ei tarvitse säätää termostaatilla, sillä lämpötila on säädetty valmiiksi tehtaalla.
- Kiinnitä pistoke pistorasiaan.
- Hälytys käynnistyy, koska pakastimen sisälämpötila ei vielä ole riittävän alhainen elintarvikkeiden säilyttämiseen.
- Täytä laite elintarvikkeilla vasta, kun hälytys on sammunut (lisätietoja oheisessa tuotetietolehtisessä).

Lämpötilan säätäminen

Tietoja lämpötilan säätämisestä löytyy oheisesta tuotetietolehtisestä.

Huom.

Ympäröivän ilman lämpötila, oven avaamistiheys ja laitteen sijainti saattavat vaikuttaa pakastimen sisälämpötilaan.

Ota huomioon nämä tekijät termostaattia säätäessäsi.

“6th Sense” -toiminto

6th Sense -toiminto (mallikohtainen varuste) käynnistyy automaattisesti seuraavissa tilanteissa:

Ovi avataan

Toiminto käynnistyy aina, kun ovea avattaessa laitteen sisälämpötila muuttuu huomattavasti, ja se on käynnissä siihen saakka, kunnes optimaaliset säilytysolosuhteet ovat palautuneet.

Lisättäessä pakastimeen ruokia

Toiminto käynnistyy aina, kun pakastimeen laitetaan ruokia, ja se on käynnissä siihen saakka, kunnes olosuhteet ovat parhaat mahdolliset lisättyjen ruokien pakastamiseen pakastuslaadun ja energiankulutuksen optimaalisella suhteella.

HUOM. 6th Sense -toiminnon käynnissäolon kesto lasketaan pakastettavien ruokien määrän lisäksi myös pakastimessa jo olevien tuotteiden määrän ja ulkolämpötilan perusteella. Sen vuoksi on täysin normaalia, että suuret erot näissä tekijöissä vaikuttavat laitteen toimintaan.

Pakastaminen

Laitteen arvokilvessä on ilmaistu elintarvikkeiden määrä, joka on mahdollista pakastaa 24 tunnissa.

Jotta pakastuminen on mahdollisimman tehokasta, käynnistä pikapakastustoiminto (keltainen merkkivalo syttyy) 24 tuntia ennen elintarvikkeiden laittamista pakastimeen.

Normaalisti elintarvikkeet pakastuvat noin 24 tunnissa pikapakastustoiminnolla. Kytke pikapakastustoiminto pois päältä tämän ajan kuluttua.

Huomio:

Jos pakastettavia elintarvikkeita on vähän, pikapakastustoiminto voidaan kytkeä pois päältä jo muutaman tunnin kuluttua energian säästämiseksi.

6th Sense -toiminnolla varustetuissa laitteissa laitteen toimintaa valvotaan automaattisesti eikä käyttäjän toimenpiteitä tarvita (katso kappale “6th Sense -toiminto”)

Neuvoja tuoreiden elintarvikkeiden pakastamista ja säilyttämistä varten.

- Kääri tai pakkaa tuoreet elintarvikkeet pakastukseen sopivaan alumiinifolioon, muovikelmuun, tiiviiseen muovipakkaukseen, kannelliseen polyeteeniastiaan tai pakastusrasiaan.
- Pakastettavien elintarvikkeiden tulee olla tuoreita, kypsiä ja ensiluokkaisia.
- Tuoreet hedelmät ja vihannekset on parasta pakastaa heti poimimisen jälkeen, jotta niiden ravintoaineet, rakenne, väri ja maku säilyvät parhaiten.

Lihaa ja riistaa kannattaa mureuttaa riittävän kauan ennen pakastamista.

Huom.

- Anna lämpimien ruokien aina jäähtyä ennen kuin laitat ne pakastimeen.
- Käytä välittömästi sulaneet tai osaksi sulaneet pakasteet. Älä pakasta niitä uudelleen muuta kuin siinä tapauksessa, että ne kypsennetään. Kypsennettynä ruoka voidaan pakastaa uudelleen.

Elintarvikkeiden pakastaminen ja säilyttäminen

- Aseta pakastettavat elintarvikkeet koreihin.
- Kylmävaraajat (jos toimitettu) asetetaan omille paikoilleen (ylimmän ritilän päälle) tai ylimmässä lokerossa säilytettävien elintarvikkeiden päälle.

Tärkeää:

Noudata oheista säilytystaulukkoa tuoreiden pakastettujen elintarvikkeiden säilytyksessä.
Kaikki toimintatiedot, lämpötilan nousemista lukuunottamatta, viittaavat tuotteen toimintaan ilman kylmävaraajia.

KUUKAUTTA	RUOKALAJI
1-3	
4-7	
8-12	

Pakasteiden järjestäminen ja merkintä

Aseta pakasteet laitteeseen hyvään järjestykseen.
Suositeltavaa on, että merkitset pakkaukseen pakastuspäivämäärän, jotta huomaat käyttää tuotteen ennen kuin se on vanhentunut.

Pakastettujen elintarvikkeiden säilytysohjeita

Tarkista seuraavat asiat pakasteita ostaessasi:

- Pakkauksen tulee olla moitteettomassa kunnossa. Vialliset pakkaukset saattavat aiheuttaa elintarvikkeen pilaantumisen. Jos pakkaus on pullistunut ja siinä on kosteusjälkiä, tuotetta ei ole säilytetty optimiolosuhteissa, ja se on saattanut sulaa säilytyksen aikana.
- Osta pakasteet viimeiseksi ja kuljeta ne kotiin kylmälaukussa.
- Laita ne pakastimeen heti kotiin tultuasi.
- Älä pakasta uudelleen osaksi sulanutta pakastetta, vaan käytä tuote 24 tunnin kuluessa.
- Vältä lämpötilan vaihteluita tai rajoita ne mahdollisimman vähäisiksi. Noudata pakkaukseen merkittyä viimeistä käyttöpäivää.
- Noudata aina pakkauksessa olevia säilytysohjeita.

Korien poistaminen

• Vedä koria ulospäin pidäkkeeseen asti, nosta ylös ja vedä ulos.

Jos tarvitset lisätilaa, voit poistaa korit (alimmaista lukuunottamatta) ja niiden kannattimet sekä valkoisen ritilän (mallista riippuen) (**Kuva 1**)

Tarkista, että täyttömäärä ei ylitä tuotteen reunaan merkittyjä (mallikohtaisia) rajoituksia.

Kuva 1

Pakastinosasto

Tässä pakastinosastossa voi ainoastaan valmistaa jääkuutioita ja säilyttää kylmävaraajia kuten esitetty **Kuvissa 2** ja **3** (mallikohtainen varuste).

Noudata tarkasti pakasteiden pakkauksiin merkittyjä säilytysaikasuosituksia.

Kuva 2

Jääkuutioiden valmistus

• Täytä 2/3 jääkuutioastiasta vedellä ja aseta se pakastusosastoon.

• Jos astia tarttuu pakastimen pohjaan, älä käytä irrottamiseen teräviä tai leikkaavia esineitä.

• Jääkuutiot irtoavat helpommin, kun taivutat astiaa varovasti.

Kuva 3

Huom.

Pakastimen ovea saattaa olla vaikea avata uudelleen heti sulkemisen jälkeen (lukuunottamatta erityisellä venttiliillä varustetuissa malleissa).

Odota muutama minuutti, jotta laitteen sisään muodostunut alipaine tasaantuu.

PAKASTIMEN SULATUS JA PUHDISTUS

Irrota pistoke pistorasiasta tai kytke laite irti sähköverkosta ennen minkään huolto- tai puhdistustoimenpiteen aloittamista.
Elektronisissa malleissa on painettava käynnistys/ sammutuspainiketta ennen pistokkeen irrottamista.
Pakastin on suositeltavaa sulattaa 1 tai 2 kertaa vuodessa tai kun ritilöille muodostunut jääkerros on liian paksu.
Jään muodostuminen jäähdytysritilöille on normaali ilmiö. Kerroksen paksuus ja muodostumisnopeus riippuvat ympäristöolosuhteista ja oven avaamistiheydestä. Jäätä muodostuu nopeammin ylempiin ritilöihin.
Sulatus kannattaa tehdä silloin, kun säilytettäviä pakasteita on vähän.

- Avaa ovi ja tyhjennä lokero elintarvikkeista. Kääri pakasteet tiiviisti sanomalehteen ja vie viileään paikkaan tai pakkaa kylmälaukkuun.
- Jätä pakastimen ovi auki, jotta seinissä oleva jää pääsee sulamaan.
- Puhdista lokero sisältä haaleaan veteen ja/tai neutraaliin pesuaineeseen kostutetulla sienellä. Älä käytä hankaavia aineita.
- Huuhtele ja kuivaa huolellisesti.
- Järjestä elintarvikkeet takaisin paikalleen.
- Sulje pakastimen ovi.
- Kytke pistoke pistorasiaan.
- Käynnistä pakastin.

Huom. elektronisissa malleissa on painettava käynnistys/sammutuspainiketta pistokkeen pistorasiaan laittamisen jälkeen ja ennen laitteen uudelleenkäynnistämistä.
Sulatusohjeet on esitetty TUOTETIETOLEHTISESSÄ.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Irrota pistoke pistorasiasta tai kytke laite irti sähköverkosta ennen minkään huolto- tai puhdistustoimenpiteen aloittamista.
Elektronisissa malleissa on painettava käynnistys/ sammutuspainiketta ennen pistokkeen irrottamista.
Puhdista laitteen takapuolelle sijoitettu lauhdutin säännöllisesti pölynimurilla tai harjalla.
Puhdista sisäosa säännöllisesti lämpimään veteen ja/tai mietoon pesuaineeseen kastetulla sienellä. Huuhtele ja kuivaa pehmeällä pyyhkeellä. Älä käytä hankaavia aineita

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan

- Tyhjennä pakastin.
- Irrota pakastin sähköverkosta.
- Sulata ja pese kaappi sisältä.

Jätä ovi auki hajun muodostumisen välttämiseksi ja sisäosan kosteuden poistamiseksi
Huom. elektronisissa malleissa on painettava käynnistys/sammutuspainiketta pistokkeen pistorasiaan laittamisen jälkeen ja ennen laitteen uudelleenkäynnistämistä.

VIANETSINTÄ

1. Laite ei toimi.
- Onko kyseessä sähkökatko?
- On pääkatkaisija päällä?
- Onko sulake kunnossa?
- Onko termostaatti oikeassa asennossa?
- Onko käyttöönotto tehty oikein?

2. Epänormaali jään muodostuminen.
- Onko sulatusveden tyhjennysputki asetettu oikein?
- Onko ovi tiiviisti suljettu?

3. Keltainen, punainen ja vihreä merkkivalo eivät syty. Tarkista ensin kohta 1 ja toimi sitten seuraavasti:
- Ota yhteys Huoltopalveluun.

Huom.
- **Jääkaapin lämmin etureuna ei ole toimintahäiriö, vaan tarkoituksena on estää kosteuden muodostuminen.**
- **Pulputtavat tai puhaltavat jäähdytyspiiristä kuuluvat äänet ovat normaali ilmiö.**

HUOLTOPALVELU

Ennen kuin otat yhteyttä huoltoon:

1. Kokeile, voitko itse korjata vian (katso “Vianetsintä”).
2. Käynnistä laite uudelleen ja tarkista onko häiriö poistunut. Jos häiriö esiintyy edelleen, sammuta laite ja toista toimenpide noin tunnin kuluttua.
3. Jos häiriö ei tästä huolimatta häviä, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Ilmoita seuraavat asiat:
- häiriön laatu,
- laitteen malli,
- Service-numero (laitteen sisäpuolelle kiinnitetyssä arvokilvessä SERVICE-sanan jälkeen oleva luku),
- täydellinen osoitteesi,
- puhelin- ja suuntanumerosi.

SERVICE 0000 000 00000

Huom.

Laitteen oven kätisyyden vaihtamista Huoltopalvelun toimesta ei katsota takuutoimenpiteeksi.

Oven kätisyyttä ei voi vaihtaa laitemalleissa, joissa oven kahva on edessä.

ASENNUS

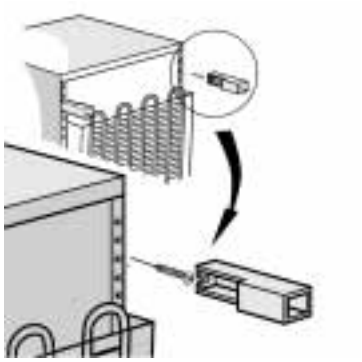
- Älä asenna laitetta lämmönlähteen läheisyyteen. Sijoittaminen kuumaan tilaan, suoraan auringonpaisteeseen tai lämmönlähteen (lämpöpatterin, lieden) läheisyyteen nostaa energian kulutusta, ja tätä tulee sen vuoksi välttää.
- Jos tämä ei ole mahdollista, noudata seuraavia minimietäisyyksiä:
  - 30 cm puu- tai öljyliesistä,
  - 3 cm sähkö- ja/tai kaasuliesistä.
- Sijoita laite kuivaan, hyvin ilmastoituun tilaan.
- Puhdista laite sisältä (katso “Pakastimen sulatus ja puhdistus”).
- Asenna mukana toimitetut lisävarusteet paikalleen (Kuvat **1** ja **2**).

Sähköliitäntä

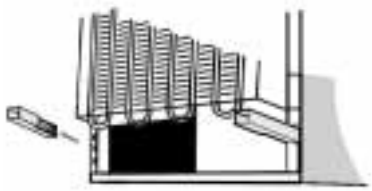
- **Sähköliitännät tulee suorittaa paikallisten määräysten mukaisesti.**
- Jännite- ja sähkönkulutustiedot on mainittu arvokilvessä, joka sijaitsee laitteen sisällä.
- **Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan. Valmistaja ei vastaa mahdollisista ihmisille, eläimille tai esineille aiheutuneista vahingoista, jotka ovat seurausta yllä mainittujen määräysten laiminlyönnistä.**
- Jos pistokkeen ja pistorasian tyyppi ei ole sama, pistoke on vaihdettava pätevän asiantuntijan toimesta.
- Älä käytä jatkojohtoja tai soviteosia.

Sähköverkosta irrottaminen

Sähköverkosta irrottamisen on oltava mahdollista joko irrottamalla pistoke pistorasiasta tai verkkokytkimen avulla.



Kuva 1



Kuva 2